



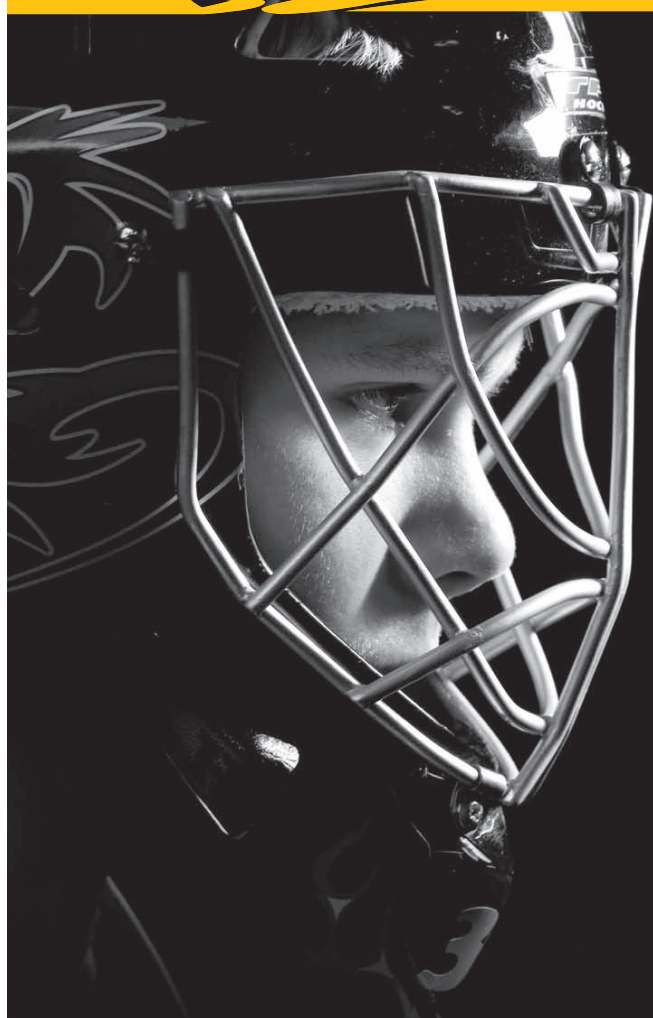
MATCHZEITUNG



www.bielertagblatt.ch/ehcb

EHC BIEL-LAKERS

SAMSTAG, 6. SEPTEMBER 2008, 19.45 UHR



**WE ARE
BACK!**



Brauchen Sie Verstärkung ?

B·profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Biel 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch



**Wettbewerb:
Wir verlosen jeden
Tag ein Auto!**

AMAG RETAIL Open Days

15. – 20. September 2008

An den AMAG Open Days 2008 bieten wir Ihnen wieder einiges. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie von unseren attraktiven Eintausch-, Leasing-, Spezialangeboten und Attraktionen während dieser Woche.

Mittwoch, 17.9.2008

Lehrlings- Infotag – Informationen für zukünftige Lernende

Oberstufenschüler können sie vor Ort über unsere Lehrberufe (Automechatroniker, Carrossier Lackiererei, Carrossier Spenglerei) informieren und die spannende Autobranche näher kennenlernen.

Anmeldung erforderlich: sandra.sebai@amag.ch oder Telefon 032 366 51 51

Donnerstag, 18.9.2008

18.30 – 22.00 Uhr

Pannenkurs für Damen «Selbst ist die Frau!»

- Wie verhalte ich mich bei einer Panne?
- Reifenwechsel – Plattfuss was dann?
- Abschleppen mit Seil oder Stange
- Wie prüfe ich den Reifendruck und die Flüssigkeitsstände?

Unsere Experten zeigen Ihnen die besten Handgriffe, Tipps + Kniffe damit Sie für den Fall der Fälle bestens vorbereitet sind.

Anmeldung erforderlich: sandra.sebai@amag.ch oder Telefon 032 366 51 51

Samstag, 20.9.2008

10.00 – 16.00 Uhr

Blick hinter die Kulissen

Lernen Sie unsere Mitarbeiter sowie unseren Betrieb näher kennen und überzeugen Sie sich selbst, wie unser Motto «Qualität ist unser Antrieb» gelebt wird.

AMAG RETAIL Biel

Neue Bernstrasse
2501 Biel

Telefon 032 366 51 51



Heutiger Gegner

Willkommen den Lakers

Als SC Rapperswil-Jona lehrten die St. Galler dem EHC Biel das Fürchten: Im Abstiegsduell 1995 zogen die Seeländer den Kürzeren. Als Lakers, die Rapperswiler am Zürichsee, kehrt die Mannschaft heute nach Biel zurück. An jenen Ort, wo sie am 14. März 1995 im sechsten Spiel mit einem 7:3-Sieg den Ligaerhalt sicherstellten – und den EHC Biel für ganze 13 Jahre in den Keller schickten.

Tempi passati. Heute kommen die Rapperswiler, die damals als Aufsteiger ebenfalls schwierige Zeiten durchmachten, als erfolgreicher und gestandener Klub nach Biel. Der Playoff-Viertelfinalist der letzten Saison hat mit Morgan Samuelsson einen schwedischen Trainer, der mit eigenen Methoden und dank seiner Erfahrung Rapperswil in der NLA weiter etablieren soll. Die Erwartungen sind hoch, obwohl sich das Team in der Vorbereitung schwer tat und zuletzt auch gegen Biel mit 1:4 unterlag. Kein einziges der neun Vorbereitungsspiele wurde siegreich gestaltet.

Die erfolgreichste Bieler Epoche war Zeitungsverleger Willy Gassmann zu verdanken. Auch Rapperswil hat «seinen» Gassmann: Bruno Hug, der durchaus zu den Protagonisten des Schweizer Eishockeys zu zählen ist. Der Zeitungsverleger vom oberen Zürichsee schuf mit Rapperswil ein kleines Eishockeywunder, nach dem der Klub 1994 in die Nationalliga A aufgestiegen ist.

2006 erlebten die St. Galler mit der Halbfinalteilnahme ihren bisherigen Höhepunkt in der Klubgeschichte. Im Viertelfinal wurde Zug ausgeschaltet, im Halbfinal blieb man an Davos hängen. Wirtschaftlich gehört Rapperswil zur Schwei-

zer Elite. Das Budget hat den zweistelligen Millionenbetrag erreicht. Die Werbeeinnahmen belaufen sich auf 2,7 Millionen Franken. Der Catering-Umsatz – davon träumen die Bieler in Biel – wird mit 1,5 Millionen Franken Einnahmen beziffert. Der Zuschauer-Durchschnitt liegt seit zwei Jahren bei 5000 pro Spiel.

Dennoch: Die Lakers konnten im Transfergeschehen nicht mit der grossen Kelle anrichten. Ob die Zuzüge die Abgänge ersetzen, wird unter Insidern in Frage gestellt: Oliver Kamber, Daniel Steiner, Rolf Schrepfer und Sandro Gmür gingen, Raeto Raffainer, Sandro Tschuor, Stefan Voegelé und Antonio Rizzello kamen. Rapperswil zählt aber auch auf seine neuen Ausländer: Wiederkehrer Christian Berglund – zuletzt unglücklich beim SC Bern –, und Sanny Lindström von Timra.

Und auf Stacy Roest natürlich. Der Kanadier, den die Bieler gerne für die Ligaqualifikation unter Vertrag genommen hätten, erzielte in der letzten Qualifikation 16 Tore und 38 Assists und war bester interner Skorer. In den letzten Wochen war er indes angeschlagen.

Auf dem Torhüterposten konnte sich Rapperswil trotz Bemühungen nicht verstärken und zählt auf seinen letztjährigen Stammgoalie Marco Streit. Er fehlte ebenso im letzten Test gegen Biel wie Stacy Roest.



L'adversaire d'aujourd'hui

Bienvenue aux Lakers

Le nom de SC Rapperswil-Jona n'est plus qu'un lointain et mauvais souvenir: en 1995, les Biennois furent condamnés à la LNB par la formation saint-galloise. Aujourd'hui, c'est sous l'appellation de Lakers que cette équipe revient à Bienne. A l'endroit même où, un 14 mars 1995, elle sauva sa place en LNA en remportant 7-3 le 6e match de la série. Et envoya le HC Bienne en enfer pour 13 longues années.

Tempi Passati. Rapperswil est de retour à Bienne, non sans avoir traversé des périodes difficiles entre-temps, avec un statut de club à succès et confirmé. Le quart de finaliste des play-off de la saison passée est dirigé par un entraîneur suédois, Morgan Samuelsson, qui, grâce à ses propres méthodes et son expérience a pour mission d'établir un peu plus Rapperswil en LNA. Les attentes sont élevées, même si l'équipe saint-galloise a connu passablement de difficultés durant la phase de préparation. Récemment, celle-ci s'est inclinée 1-4 contre Bienne. Par ailleurs, la troupe de Samuelsson n'a remporté aucun de ses neuf matches amicaux.

L'époque la plus glorieuse du HCB est étroitement liée à la présence de l'éditeur Willy Gassmann. De son côté, Rapperswil possède aussi «son» Gassman: Bruno Hug. L'éditeur issu de la partie su-

périeure du lac de Zurich a tout de même réalisé un petit miracle avec Rapperswil depuis sa promotion dans l'élite en 1994. En 2006, les Saint-Gallois vécurent le point culminant de leur histoire avec une participation aux demi-finales des play-off face à Davos, après avoir éliminé Zoug en quarts.

Economiquement, Rapperswil fait partie de l'élite helvétique. Le budget dépasse la barre des 10 millions, les recettes publicitaires culminent à 2,7 millions. Le Catering – les Biennois en révent à Bienne – rapporte 1,5 millions. La moyenne de spectateurs avoisine les 5000 fans par match depuis deux ans.

Malgré tout, les Lakers n'ont pas réussi, sur le marché des transferts, à s'inviter dans la cour des grands. Dans les coulisses, il se murmure que les arrivées dans l'équipe ne parviendront pas à compenser les départs: Oliver Kamber, Daniel Steiner, Rolf Schrepfer et Sandro Gmür ont quitté le club, tandis que Raeto Raffainer, Sandro Tschuor, Stefan Voegelé et Antonio Rizzello ont posé leurs valises à la Diner's Club Arena. Les Saint-Gallois comptent beaucoup sur leurs nouveaux étrangers: le revenant Christian Berglund, de Leksand, et Sanny Lindström, de Timra. Mais aussi Niklas Nordgren et, bien sûr, Stacy Roest. La saison passée, l'attaquant canadien, meilleur compteur de l'équipe, s'est fait l'auteur de 16 buts et 38 assists en saison régulière. Au poste de gardien, et ce malgré les efforts consentis, Rapperswil n'a pas été en mesure de se renforcer et mise une fois de plus sur Marco Streit, titulaire la saison passée déjà.



Morgan Samuelsson: schwedischer Trainer bei den Lakers.

Bild: ky

In Kürze / En bref

Gründung / Fondation
1945

AG-Gründung / Société anonyme
2000

Aktienkapital / Capital-actions
2,35 Mio

Budget
10 Mio

Anzahl Mannschaften / Nbre d'équipes
12

VR-Präsident / Président de la SA
Walter Villiger

Sportchef / Manager / Directeur sportif
Reto Klaus

Erfolge / Succès

Aufstieg in NLB: 1965, 1977. Aufstieg in NLA: 1994.
Playoff-Halbfinal 2006.

Promotion en LNB en 1965 et 1977. Promotion en LNA en 1994. Demi-finaliste des play-off en 2006.

Letzte Saison / La saison passée

Playoff-Viertelfinal-Out gegen Genf-Servette.
Battu en quarts de finale par Genève Servette (1-4).

Beste Skorer 2007-08 / Meilleurs compteurs 2007-08

Stacy Roest, Mariusz Czerkawski, Niklas Nordgren,
Oliver Kamber, Niki Siren.

Letzte Spiele gegen Biel / Derniers matches à Bienne

Saison 1994/95 Qualifikation:

27.9. Rapperswil – Biel-Bienne 1:4

8.11. Biel-Bienne – Rapperswil 3:5 / 3476 Zuschauer/Spectateurs

7.12. Rapperswil – Biel-Bienne 3:1

24.1. Biel-Bienne – Rapperswil 5:2 / 2732

Abstiegs-Playoff / Play-off contre la relégation

25.2. Rapperswil – Biel-Bienne 0:7

28.2. Biel-Bienne – Rapperswil 4:5 n.v. après prolongation / 4033

4.3. Rapperswil – Biel-Bienne 5:4 n.v. après prolongation

7.3. Biel-Bienne – Rapperswil 4:2 / 3782

11.3. Rapperswil – Biel-Bienne 7:4

14.3. Biel-Bienne – Rapperswil 3:7 / 4183

Projekt Zukunft. Packen Sie es an!

HORNBACH gehört mit über 124 grossen Bau- und Gartenmärkten und mehr als 12000 Mitarbeitern zur Spitzengruppe der Baumärkte in Europa. Die HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG wird Ende 2008 ihren vierten Bau- und Gartenmarkt in der Schweiz in Biel eröffnen.

Für unseren neuen Markt in Biel suchen wir für Juli/August 2008 qualifizierte und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welchen wir ausgezeichnete Zukunftsperspektiven bieten:

Assistenten/innen Marktmanager

Für die Warenbereiche:

- Eisenwaren, Elektro
- Sanitär, Fliesen, Küchen

Sie übernehmen die operative Leitung des Bereiches und unterstützen den Marktmanager in seinen Aufgaben. Sie garantieren zusammen mit Ihrem Team eine kundenorientierte und qualifizierte Beratung.

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung im Detailhandel und gute kaufmännische Kenntnisse. Sie haben bereits in einem Baumarkt Erfahrungen gesammelt oder Ihre Produktkenntnisse im entsprechenden Bereich sind hervorragend. Sie besitzen Führungskompetenz sowie Organisationstalent.

Deutsch- und Französischkenntnisse notwendig.

Kassierer/-in

Sie sind zuverlässig und können ruhig und konzentriert mit modernen Computerkassen arbeiten. Der Umgang mit Kunden macht Ihnen Freude und Sie bewahren auch in hektischen Situationen Ruhe.

Abteilungsleiter/-innen

Für die Warenbereiche:

- Baufertigteile • Elektro

Gemeinsam mit Ihrem Team bieten Sie unseren Kunden eine freundliche und fachkundige Beratung an. Sie führen Mitarbeitende und pflegen den Warenbereich bezüglich Warenpräsentation sowie Bestellwesen.

Sie besitzen mehrjährige Erfahrung im Detailhandel und ausgezeichnete Fachkenntnisse im entsprechenden Bereich. Idealerweise haben Sie bereits erste Führungserfahrungen gesammelt. Deutsch- und Französischkenntnisse notwendig.

Fachberater/-innen

Für die Warenbereiche:

- Baustoffe • Baufertigteile • Holz
- Garten • Elektro • Fliesen • Küchen

Sie beraten unsere Kundschaft fachkundig und pflegen den Warenbereich bezüglich Warenpräsentation und Verfügbarkeit.

Sie verfügen über fundierte, fachliche Kompetenz im entsprechenden Warenbereich und Verkaufserfahrung. Sie sind freundlich und zuverlässig.



Sind Sie an einer dieser spannenden Tätigkeiten interessiert? Senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Arbeitszeugnisse, Diplome) zu und schreiben Sie uns, für welche Stelle Sie sich bewerben.

HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG
Human Resources
Schellenrain 9
6210 Sursee
Tel. 041 925 67 94
humanresources@hornbach.com



Projet d'avenir. Abordez-le!

Avec plus de 124 magasins grandes surfaces de bricolage et de jardinage et plus de 12'000 collaborateurs, HORNBACH est l'un des premiers groupes du secteur do-it en Europe. Fin 2008, HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG inaugurerà à Bienne, son quatrième magasin de matériaux, bricolage et jardinage en Suisse.

Pour notre nouveau magasin de Bienne, nous recherchons pour Juillet/août 2008 des collaboratrices et collaborateurs qualifiés et engagés auxquels nous proposons d'excellentes perspectives d'avenir.

Assistant(e), adjoint(e) du Directeur du magasin

Pour les départements suivants:

- quincaillerie, électricité
- sanitaire, carrelage, cuisines

Vous vous chargez de la direction opérationnelle de votre département et assistez le directeur du magasin dans ses tâches de gestion. Avec votre équipe, vous garantissez un conseil professionnel de qualité auprès de la clientèle.

Vous possédez une formation approfondie dans le domaine de la grande distribution et de bonnes connaissances commerciales. Vous bénéficiez d'une expérience réussie dans une grande surface de matériaux et de bricolage ou d'excellentes connaissances des produits dans le domaine correspondant. Votre capacité à encadrer une équipe et votre talent d'organisateur seront des atouts indéniables de votre réussite. Connaissances de l'allemand et du français indispensables.

Caissier/caissière

Vous bénéficiez d'une première expérience en tant que caissier. Vous êtes précis, rigoureux et conservez votre calme en toute circonstance. Vous êtes d'un naturel avenant et appréciez le contact avec la clientèle.

Chef(fe)s de rayon

Pour les domaines suivants:

- menuiseries intérieures et extérieures • électricité

Avec votre équipe, vous offrez à nos clients un conseil professionnel et de qualité. Vous encadrez une équipe de collaborateurs et supervisez l'approvisionnement ainsi que la présentation des marchandises.

Vous possédez plusieurs années d'expérience et de très bonnes connaissances techniques dans le domaine correspondant. Vous bénéficiez idéalement d'une première expérience réussie dans la direction d'équipe.

Connaissances de l'allemand et du français indispensables.

Conseiller(ère)s de vente

Pour les domaines suivants:

- matériaux de construction • bois
- menuiseries intérieures et extérieures
- électricité • jardinage • carrelage • cuisines

Vous prodiguez des conseils professionnels à nos clients et assurez l'approvisionnement ainsi que la présentation des marchandises.

Vous êtes un professionnel de la branche et possédez d'excellentes connaissances dans l'un des domaines correspondants. Vous appréciez le contact avec la clientèle et la vente.



Une de ces activités passionnantes vous intéresse? Veuillez nous envoyer votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, curriculum vitae, certificats de travail, diplômes) en indiquant le poste qui vous intéresse.

HORNBACH Baumarkt (Schweiz) AG
Human Resources
Schellenrain 9
6210 Sursee
Tél. 041 925 67 94
humanresources@hornbach.com



Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bitte auch, falls Sie an einer Mitarbeit in einem unserer Märkte in Littau, Etoy oder Villeneuve interessiert sind.

www.hornbach.ch

Si vous êtes intéressé(e) à travailler dans l'un de nos magasins à Etoy, Villeneuve ou Littau postulez à l'adresse ci-dessus.

Porträt / Portrait

Pascal Caminada



Name / Nom

Pascal Caminada

Geburtsort / Lieu de naissance

Lumbrein GR

Zivilstand / Etat civil

Ledig / Célibataire

Erlerner Beruf / Profession

Kaufm. Angestellter / Employé de commerce

Position/Poste

Torhüter / Gardien

Rückennummer / No

33

Grösse / Taille

1.74 cm

Gewicht / Poids

77 kg

Spitzname / Surnom

Cami

Bisherige Klubs / Anciens clubs

Kloten, Bülach, Fribourg-Gottéron

Vertrag bis / Contrat jusqu'en

April 2009 / Avril 2009

Grösste Erfolge / Plus grands succès

2x B-Meister und Aufstieg mit Biel / 2 x champion de LNB et promotion en LNA avec Bienne

Hobbies

DVD, Sport allgemein, Musik / DVD, sport en général, musique

Was ich nicht mag / Ce que je n'aime pas

Arroganz, verlieren / L'arrogance, perdre

Lebensmotto / Devise

Leben und leben lassen / Vivre et se laisser vivre

Lieblingsessen / Repas préféré

Cervelat-Ragout von meiner Mutter / Le ragout de cervelas de ma maman

Lieblingsgetränk / Boisson préférée

Cola light

Lieblingsfilme / Films préférés

Ricky Bobby, Bad Boys 2, Inside Man

Resultat- und Infodienst EHC Biel



Erfahren Sie sofort nach Spielschluss das Endresultat von Heim- und Auswärtsspielen sowie aktuelle News des EHC Biel!

Senden Sie ein SMS mit **«START EHCBIEL»**

an die Nummer **939**,

um sich anzumelden (50 Rp./SMS).

Bestätigen Sie das erste SMS mit «OK».

Um sich vom Dienst abzumelden, senden Sie ein SMS mit dem Text **«STOP EHCBIEL»**

an die Nummer **939**.

www.bielertagblatt.ch/ehcb

Canal3



PAUSENSPIEL

Gewinne Stehplatz-Tickets
und sichere dir die
Teilnahme am Pausenspiel.

Canal3 verlost in seiner Sportsendung
jeweils um **17.40** Uhr auf den
deutschen und französischen Frequenzen
je zwei Stehplatz-Tickets
für das nächste Heimspiel.

Inelose – Mitmache – Gewinne
Radio Canal3, das Sport-Radio

Canal3

TRIKOT-VERLOSUNG



An jedem Heimspiel aktuelle
Zuschauerzahl
schätzen
und mit etwas Glück
heute Abend ein
original Spieler-Dress
gewinnen!

SMS mit
«DRESS» und geschätzter Zuschauerzahl
(z. B. DRESS 5644) an **Nr. 939** senden!
(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelpause des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHC» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHC benachrichtigt zu werden.

www.bielertagblatt.ch/ehcb



MATCHTIPP

Jetzt mitmachen, an jedem
Heimspiel
Resultatprognose abgeben
und mit etwas Glück
2 Stehplatztickets
fürs nächste EHC-B-Heimspiel
gewinnen!

Einfach SMS mit
RESULTAT x:x
(z. B. RESULTAT 4:2)
an **Nr. 939** senden!

(80 Rp./SMS)



Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHC» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHC-B-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHC benachrichtigt zu werden.

www.bielertagblatt.ch/ehcb



Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

Alles über die Eishockey-Saison 2008/09 im «Bieler Tagblatt». Jetzt zum sportlichen Preis abonnieren.

- BT-Hockey-Saisonabonnement** ab sofort (Mo–Sa) zum Spezialpreis von Fr. 221.– inkl. E-Paper, Checkheft und Abocard.
Abonnementsdauer: bis 30. April 2009.
- BT-3-Tages-Hockey-Saisonabonnement** (Montag-, Mittwoch- und Samstag-Ausgaben) zum Spezialpreis von Fr. 131.– inkl. Checkheft und Abocard.
Abonnementsdauer: ab sofort bis 30. April 2009.

Diese Aktionen gelten nur für Neukunden. Die Preise verstehen sich inkl. MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2008.

Name/Vorname
Strasse/Nr.
PLZ/Ort
Telefon
E-Mail
Geburtsdatum
Datum/Unterschrift

BT000375

Talon einsenden an «Bieler Tagblatt», Hockey-Abo, Längfeldweg 135, 2501 Biel.

Sie können das «Bieler Tagblatt» auch telefonisch (0844 80 80 90) oder via E-Mail (abo@bielertagblatt.ch) mit dem Vermerk «Hockey-Abo» bestellen.

Kaum wird ein Job frei, ist er bei
uns im Netz. www.jobwinner.ch



Wer auf www.jobwinner.ch klickt, findet nicht nur eine enorme Bandbreite an täglich aktualisierten Stellen. Sondern auch zahlreiche Tipps und Informationen rund um Stellensuche und -bewerbung. Sowie ein kostenloses Suchabo, dank dem Sie alle passenden neuen Angebote sofort per Mail erhalten.

Zurück nach 13 Jahren!

Am 8. April 2008 war unser Tag X. Seit diesem unvergesslichen Moment, von dem wir alle in den letzten Jahren geträumt haben und der vorher schon dreimal zum Greifen nah war, sind nun fünf Monate vergangen – eine Zeit, die allen im Umfeld des EHC Biel viel abverlangt hat. Die Führung der EHC Biel AG ist

mit viel Freude, aber auch mit grossem Respekt an diese Aufgabe gegangen, innert kurzer Zeit den Quantensprung von der NLB zur NLA zu bewältigen. Was möglich war, wurde erreicht, Wunder sind ausgeblieben. Wir durften aber eine unglaubliche Unterstützung und Euphorie erleben, vor allem in den Bereichen Donatorenvereinigung und Sitzplatzabos. Auch zahlreiche neue Sponsoren für Dress und Stadionflächen wurden gefunden. Allen sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Der Grundstein ist gelegt, darauf müssen wir in den nächsten Jahren aufbauen und uns kontinuierlich steigern. Und wir müssen oben bleiben bis zum Einzug ins neue Stadion, wo wir in verschiedenen Bereichen dann ganz neue Möglichkeiten haben werden. Seit gestern gilt es nun Ernst: Das Abenteuer NLA läuft! Was zählen die Resultate der Vorbereitungsspiele? Wie stark ist unsere Mannschaft? Was bieten unsere vielen neuen Spieler? Können wir mithalten? Die Antworten auf diese und andere Fragen werden wir schon bald wissen. Der Verwaltungsrat, die Geschäftsführung, die Mannschaft, der Trainer – alle gehen die neue Saison mit viel Schwung und motiviert an. Wir sind überzeugt, dass auch unser Superpublikum voll mitmachen wird. Allen ist klar, dass es hart werden wird und die Siege wohl nicht mehr so zahlreich sein werden wie in den letzten Jahren. Wir hoffen auf unsere treuen Fans auch in Zeiten, wo es vielleicht mal nicht so läuft... Ich danke allen, die sich für unseren Club in irgendeiner Weise einsetzen, und wünsche eine erfolgreiche Saison mit attraktivem Eishockey und vielen spannenden Momenten. We are back!

Andreas Blank, Präsident des Verwaltungsrates der EHC Biel AG



Après 13 ans, le retour!

Le 8 avril 2008 a été notre jour J. Cinq mois se sont déjà écoulés depuis ce moment inoubliable auquel on a rêvé de longues années, et qui, par trois fois, nous a échappé. Cinq mois qui ont exigé beaucoup de l'entourage du HC Bienne. La direction de la Société du HC Bienne s'est attelée avec énormément de plaisir

mais beaucoup de sérieux à la tâche qui consistait à maîtriser en peu de temps le passage de la LNB à la LNA. Ce qui était possible a été atteint. Des miracles, il n'y en a pas eu. Par contre, nous avons reçu un soutien euphorique, particulièrement en ce qui concerne la société des donateurs et les abonnements places assises. De nombreux nouveaux sponsors font leur apparition sur les maillots et sur les surfaces de la patinoire. Qu'ils en soient ici tous remerciés. Les bases sont établies, sur lesquelles nous devons, ces prochaines années, bâtir et nous développer. Et nous devons rester en haut jusqu'à l'entrée dans le nouveau stade, où nous profiterons dans bien des domaines de toutes nouvelles possibilités. Depuis hier, c'est sérieux: l'aventure en LNA a commencé! Que penser des résultats des matches de préparation? Quelle est la force de notre équipe? Nos nombreux nouveaux joueurs, que nous proposent-ils? Pouvons-nous rivaliser? Nous connaissons bientôt les réponses à ces questions ainsi qu'à d'autres. Le conseil d'administration, la direction du club, l'équipe, l'entraîneur – tous entament la nouvelle saison avec beaucoup de motivation et d'allant. Nous sommes persuadés que notre magnifique public sera derrière nous à 100%. Il est clair pour tout le monde que ce sera difficile et qu'il n'y aura plus autant de victoires qu'avant. Nous comptons sur le soutien de nos fidèles supporters, surtout si parfois, tout ne se déroule pas comme prévu... Je remercie toutes celles et tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, s'investissent pour notre club et leur souhaite une saison empreinte de hockey attractif et de nombreux moments passionnants. We are back!

Andreas Blank, président du conseil d'administration du HC Bienne SA

MATCHTIPP

Heute durch:

Hugo Zigerli,
Ehemaliger Spieler des
EHCB

Warum?

Weil man die positive
Euphorie des Aufstieges in
einen Sieg umwandeln
kann!



Aujourd'hui par:

Hugo Zigerli,
Ancien joueur du HCB

PRONOSTIC

Pourquoi?

Parce que l'ascension
nous a transmis une
euphorie positive

6:4

6:4

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

EHCB News:

Eis-Hockey-Club Biel AG
Bahnhofstrasse 17, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt
Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Le programme du match est produit par Le Journal du Jura en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

News HCB:

Hockey-Club Bienne SA
Rue de la Gare 17, Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura
7, place Robert-Walser, Case postale 624, 2501 Biel/Bienne
Tél 032 321 90 00, Fax 032 321 90 09
sport@journaldujura.ch www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch



SPONSOREN/SPONSORS

EHC NEWS HCB

SIMPLY CLEVER



Škoda

NICHTS ALS LEIDENSCHAFT



Biel/Bienne

Auch in der Saison 2008/2009 kann das Schweizer Eishockey auf die starke Unterstützung von Škoda zählen. Denn was die Cracks auf dem Eis antreibt, macht auch Škoda zum Shootingstar: der Wille, immer das Beste zu geben. Mit dem gewitzten Fabia, dem Raumwunder Roomster, dem souveränen Octavia, dem noblen Superb und dem vielseitigen Praktik. Alle zu einem Dreamteam vereint durch ein einmaliges Preis-Leistungs-Verhältnis, modernste Technik und eine umfassende Serienausstattung. Škoda – Partner des Schweizer Eishockeys! www.skoda.ch

WWW.IIHFWORLDS2009.COM

WELCOME TO ICE HOCKEY COUNTRY

EXPERIENCE THE 2009 IIHF WORLD CHAMPIONSHIP
FROM APRIL 24 TO MAY 10 IN SWITZERLAND



2009
WORLD
CHAMPIONSHIP
SWITZERLAND
Berne
Zurich-Kloten

TICKETS AVAILABLE NOW



Fans, wir brauchen Euch.

Die Fans stehen im Mittelpunkt, wenn bei der 2009 IIHF Weltmeisterschaft die teilnehmenden Nationen vom 24. April bis zum 10. Mai um den begehrten Titel des Eishockey-Weltmeisters kämpfen.

PostFinance engagiert sich als Offizieller Partner und freut sich zusammen mit allen Hockey-Fans auf begeisternde Spiele. Infos unter www.postfinance.ch/hockey

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST

Trouvez
la voiture
de vos rêves.

Ihr Traumauto finden.



AutoScout24 + FriendScout24 + ImmoScout24 + JobScout24

www.autoscout24.ch



EHC BIEL/HC BIENNE


TORHÜTER / GARDIENS

33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174 / 72
82	Wegmüller Marco	CH	09.09.82	178 / 83

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	186 / 87
22	Hill Sean	USA	14.02.70	183 / 93
19	Hostettler Sébastien	CH	10.08.84	175 / 80
7	Kamerzin Jérémie	CH	17.02.88	188 / 84
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183 / 76
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183 / 85
39	Reber Jörg	CH	06.05.74	170 / 80
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	185 / 73
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187 / 92

STÜRMER / ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185 / 88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176 / 88
9	Brägger Mathias	CH	30.10.83	184 / 80
93	Ehrensperger Gianni	CH	05.05.85	182 / 82
69	Fischer Simon	CH	21.06.88	185 / 85
10	Gerber Roland	CH	21.05.84	182 / 93
90	Himelfarb Eric	CAN	01.01.83	176 / 79
17	Ling David	CAN	09.01.75	178 / 89
67	Neff Claudio	CH	10.07.81	183 / 80
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190 / 96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185 / 95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	173 / 70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	182 / 81
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173 / 73
91	Tuffet Timothé	CH	21.08.89	171 / 66
42	Tuomainen Marko	FIN	25.04.72	192 / 95
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198 / 96
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189 / 85

HEAD-COACH

Ehlers Heinz	DAN	25.01.66
--------------	-----	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
---------------	-----	----------

Sponsors/Sponsors:

**Puckspenden/Dons de pucks
Saison 2008/2009:**

Handy-Spezialist, Mobilecenter Biel/Solothurn
Funicar Reisen AG, Seevorstadt 17, 2502 Biel

**Stockspenden/Dons de cannes
Saison 2008/2009:**

wcd weiss communication + design ag,
Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne


Medienpartner/partenaires média:


RAPPERSWIL-JONA LAKERS

TORHÜTER / GARDIENS

35	Streit Marco	CH	30.05.78
84	Klingler Marc	CH	11.01.84

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

11	Berger Sven	CH	06.02.88
24	Fischer Patrick	CH	18.06.78
6	Geyer Cyrill	CH	26.03.81
72	Guyaz Noël	CH	10.05.72
8	Lindström Sanny	SWE	24.12.79
51	Parati Patrick	CH	24.04.86
7	Schefer Marc	CH	14.03.81
60	Voisard Gaëtan	CH	13.04.73

STÜRMER / ATTAQUANTS

71	Berglund Christian	SWE	12.03.80
80	Burkhalter Loïc	CH	11.02.80
9	Bütler Markus	CH	25.04.72
87	Friedli Samuel	CH	08.04.87
13	Hürlimann Stefan	CH	13.03.85
41	Nordgren Niklas	SWE	28.06.79
23	Raffainer Raeto	CH	01.01.82
44	Reuille Sébastien	CH	22.06.81
17	Rizzello Antonio	CH	05.01.85
19	Roest Stacy	CAN	15.03.74
25	Siren Niki	FIN/CH	05.02.76
81	Svensson Patrik	SWE/CH	30.03.89
28	Tschuur Sandro	CH	28.01.80
89	Voegelé Stefan	CH	10.05.82

HEAD-COACH

Samuelsson Morgan	SWE	06.04.68
-------------------	-----	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Schmid Roland	CH	26.03.73
---------------	----	----------



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

MILUS

SWISS MADE SINCE 1919

www.milus.com



HERIOS TRIETROGRADE
LIMITIERTE SONDEREDITION EHCB/ÉDITION LIMITÉE HCB

06.09.08

14



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

Hauptsponsoren/Sponsors principaux:



WINOX SA
Sponsoren/Sponsors:



Biel/Bienne



Škoda



Medienpartner/partenaires média:



TeleBielingue

Eislieferant: Medical Partner: Werbeagentur: Transport-partner: Hosting partner:



Ausrüster/Equipeur:



Co-Sponsoren:





Bilder, Interviews, Analysen -
jeweils am Tag nach dem Spiel
ab 19:10 Uhr auf TeleBilingue
im Stundentakt.

Images, interviews, analyses -
le lendemain du match
à partir de 19h40 en boucle
sur TeleBilingue.



TeleBilingue

EHC Biel-Bienne
Tous les matches en direct!
Jedes Spiel live!

www.canal3.ch

Canal 3
106.4 / 94.0 MHz

Valentin Danzi
Responsable sport
Verantwortlicher Sport

mentos
IRRESISTIBLE

**BIST DU UNSER VIP?
MACH MIT UND GEWINNE TICKETS FÜR DIE
BESTEN LIFE ACTS & DIE ANGESAGTESTEN
MOVIES DER SCHWEIZ.**
www.mentos.ch

mentos
SUGARFREE
CUBE
SWEETENING GUM
LONG-LASTING FRESHNESS

mentos
SUGARFREE
CUBE
SWEETENING GUM
LONG-LASTING FRESHNESS

CHEWING GUM

www.aaa.gentur.ch

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch ihre Zähne in Zusammenarbeit mit ihrem Zahnarzt.

Oder mit

Dr. med. dent. Dieter Stuck
Vereinszahnarzt seit 1994

Weiterbildungsausweis SSO
in Allgemeine Zahnheilkunde



Florastrasse 32 2501 Biel • info@zahnarzt-biel.ch
Tel. 032 329 30 30 • Fax 032 329 30 31 • www.zahnarzt-biel.ch



bureaurama

Büroeinrichtungen
Agencement de bureaux



Wo Sie uns finden/
vous nous trouvez:

Bureaucentre
Silbergasse 32 - Biel / Bienne

Papeterie - Boutique
Nidaugasse 62 - Biel / Bienne

Papeterie
Bahnhofstrasse 9 - Lyss

Tel. 032 366 54 70

Fax 032 366 54 79

E-Mail: info@bureaurama.ch

 **ophelis**
Pfalzmöbel

bureaurama.ch


BROADBAND ACCESS

*Wir wünschen
dem EHC Biel einen
erfolgreichen Start
in der NLA!*

Finecom Telecommunications AG
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 559 99 99, Fax 032 559 99 90
www.finecom.ch

stay connected

Stange



Stängeli



Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.



© Calanda

www.calanda.com

Spielplan / Calendrier

Gestern spielten / Matches d'hier

Fr/Ve 5.9.08 (1. Runde/tour)
Bern - Biel-Bienne 5:2
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron 6:2
Davos - Genf/Genève-Servette 4:2
Rapperswil-Jona Lakers - ZSC Lions 2:3
SCL Tigers - Lugano 2:5
Zug - Kloten Flyers (19. Runde/tour) 2:1

So geht es weiter / La suite

Sa/Sa 6.9.08 (2. Runde/tour)
Biel-Bienne - Rapperswil-Jona Lakers
Fribourg - Gottéron - Davos
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta
Lugano - Kloten Flyers
ZSC Lions - Bern
Zug - SCL Tigers

Di/Ma 9. 9.08 (3. Runde/tour)
Biel-Bienne - Fribourg-Gottéron
Ambri-Piotta - Davos
Genf/Genève-Servette - Lugano
Rapperswil-Jona Lakers - Bern
SCL Tigers - Kloten Flyers
ZSC Lions - Zug

Fr/ve 12.9.08 (4. Runde/tour)
Zug - Biel-Bienne
Davos - ZSC Lions
Fribourg-Gott. - Rapperswil-Jona L.
Lugano - SCL Tigers
Ambri-Piotta - Kloten Flyers (45. R./t.)

Sa/Sa 13.9.08 (5. Runde/tour)
Biel-Bienne - Lugano
Rapperswil-Jona Lakers - Kloten Flyers
SCL Tigers - Davos
ZSC Lions - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 16.9.08
Genf/Genève-Servette - Zug (5. Runde/tour)
ZSC Lions - Davos (15. Runde/tour)
Fribourg-Gottéron - Bern (13. R./15 tour)

Fr/Ve 19.9.08 (6. Runde/tour)
Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette
Ambri-Piotta - ZSC Lions
Bern - Kloten Flyers
Fribourg-Gottéron - Davos
Lugano - Zug
Rapperswil - SCL Tigers

Sa/Sa 20.9.08 (7. Runde/tour)
Davos - Bern
Genf/Genève-Servette - Rapperswil-Jona Lakers
SCL Tigers - Fribourg-Gottéron
ZSC Lions - Lugano
Zug - Ambri-Piotta

Di/Ma 23.9.08 (8. Runde/tour)
Biel-Bienne - Bern
Fribourg-Gottéron - Ambri- Piotta
Lugano - Davos
Rapperswil-Jona Lakers - ZSC Lions
SCL Tigers - Genf/Genève-Servette

Do/Ma 25.9.08 (9. Runde/tour)
Ambri-Piotta - Biel-Bienne
Bern - ZSC Lions
Davos - Genf/Genève-Servette
Fribourg-Gottéron - Kloten Flyers
Lugano - Rapperswil-Jona Lakers
Zug - SCL Tigers

Di/Ma 30.9.08 (33. Runde/tour)
ZSC Lions - Biel-Bienne

Fr/Ve 3.10.08 (10. Runde/tour)
Davos - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Rapperswil-Jona Lakers
Bern - Lugano
Genf/Genève-Servette - Kloten Flyers
ZSC Lions - SCL Tigers
Zug - Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 4.10.08 (11. Runde/tour)
Biel-Bienne - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette
Kloten Flyers - Davos
Lugano - Ambri-Piotta
Rapperswil-Jona Lakers - Zug
SCL Tigers - Bern

Di/Ma 7.10.08
Bern - Genf/Genève-Servette (4. Runde/tour)
ZSC Lions - Kloten Flyers (12. Runde/tour)

Fr/Ve 10.10.08 (12. Runde/tour)
Biel-Bienne - SCL Tigers
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Bern - Zug
Davos - Rapperswil-Jona Lakers
Lugano - Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 11.10.08 (13. Runde/tour)
Rapperswil-Jona Lakers - Biel-Bienne
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions
Kloten Flyers - Lugano
SCL Tigers - Ambri-Piotta
Zug - Davos

Di/Ma 14.10.08 (14. Runde/tour)
Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne
Bern - Rapperswil-Jona Lakers
Davos - Ambri-Piotta
Kloten Flyers - SCL Tigers
Lugano - Genf/Genève-Servette
Zug - ZSC Lions

Fr/Ve 17.10.08 (15. Runde/tour)
Biel-Bienne - Zug
Ambri-Piotta - Kloten Flyers
Genf/Genève-Servette - Bern
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron
SCL Tigers - Lugano

Sa/SA 18.10.08 (16. Runde/tour)
Lugano - Biel-Bienne
Bern - Ambri-Piotta
Davos - SCL Tigers
Fribourg-Gottéron - ZSC Lions
Kloten Flyers - Rapperswil-Jona Lakers
Zug - Genf/Genève-Servette

Fr/Ve 24.10.08 (17. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne
Davos - Fribourg-Gottéron
Kloten Flyers - Bern
SCL Tigers - Rapperswil-Jona Lakers
ZSC Lions - Ambri-Piotta
Zug - Lugano

Sa/SA 25.10.08 (18. Runde/tour)
Biel-Bienne - Kloten Flyers
Ambri-Piotta - Zug
Bern - Davos
Fribourg-Gottéron - SCL Tigers
Lugano - ZSC Lions
Rapperswil-Jona Lakers - Genf/Genève-Servette

Mo/Lu 27.10.08 (19. Runde/tour)
ZSC Lions - Rapperswil-Jona Lakers

Di/Ma 28.10.08 (19. Runde/tour)
Bern - Biel-Bienne
Ambri- Piotta - Fribourg-Gottéron
Davos - Lugano
Genf/Genève-Servette - SCL Tigers
Kloten Flyers - Zug (1. Runde)

Fr/Ve 31.10.08 (20. Runde/tour)
Biel-Bienne - Davos
Fribourg-Gottéron - Zug
Kloten Flyers - Genf/Genève-Servette
Lugano - Bern
Rapperswil-Jona Lakers - Ambri-Piotta
SCL Tigers - ZSC Lions

Sa/Sa 1.11.08 (21. Runde/tour)
ZSC Lions - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Lugano
Bern - SCL Tigers
Davos - Kloten Flyers
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron
Zug - Rapperswil-Jona Lakers

Di/Ma 11.11.08
Biel-Bienne - Ambri-Piotta (24. Runde/tour)
ZSC Lions - Fribourg-Gottéron (42. R./tour)
Kloten Flyers - Zug (8. Runde/tour)

Do/Je 13.11.08 (22. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta

Fr/Ve 14.11.08 (22. Runde/tour)
SCL Tigers - Biel-Bienne
Kloten Flyers - ZSC Lions
Rapperswil-Jona Lakers - Davos

Sa/Sa 15.11.08 (23. Runde/tour)
Biel-Bienne - Rapperswil-Jona Lakers
Ambri-Piotta - SCL Tigers
Bern - Fribourg-Gottéron
Davos - Zug
Lugano - Kloten Flyers
ZSC Lions - Genf/Genève-Servette

So/Di 16.11.08 (22. Runde/tour)
Fribourg-Gottéron - Lugano
Zug - Bern

Mo/Lu 17.11.08 (44. Runde/tour)
ZSC Lions - Ambri-Piotta

Di/Ma 18.11.08 (24. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Davos
Kloten Flyers - Fribourg-Gottéron
Rapperswil-Jona Lakers - Lugano
SCL Tigers - Zug

Fr/Ve 21.11.08 (25. Runde/tour)
Rapperswil-Jona Lakers - Biel-Bienne
Davos - Ambri-Piotta
Kloten Flyers - SCL Tigers

Sa/Sa 22.11.08 (26. Runde/tour)
Biel-Bienne - Bern
Ambri-Piotta - Davos
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette
SCL Tigers - Kloten Flyers
Zug - Lugano

So/Di 23. 11.08 (25. Runde/tour)
Bern - ZSC Lions
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 25.11.08
Kloten Flyers - Biel-Bienne (7. Runde/tour)
ZSC Lions - Bern (24. Runde/tour)
Lugano - Zug (25. Runde/tour)

Fr/Ve 28.11.08 (27. Runde/tour)
Bern - Biel-Bienne
Davos - SCL Tigers
Fribourg - Gottéron - Ambri-Piotta
Kloten Flyers - ZSC Lions
Lugano - Genf/Genève-Servette
Zug - Rapperswil-Jona Lakers

Sa/SA 29.11.08 (28. Runde/tour)
Biel-Bienne - Davos
Ambri-Piotta - Lugano
Rapperswil-Jona Lakers - Bern
SCL Tigers - Fribourg-Gottéron

So/Di 30.11.08 (28. Runde/tour)
ZSC Lions - Zug

Di/Ma 2. Dezember (29. Runde/tour)
Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette
Bern - Ambri-Piotta
Davos - Fribourg-Gottéron
Kloten Flyers - Zug
Lugano - SCL Tigers

Fr/Ve 5.12.08 (30. Runde/tour)
Lugano - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - ZSC Lions
Zug - Bern

Sa/Sa 6.12.08 (31. Runde/tour)
Biel-Bienne - Fribourg-Gottéron
Bern - Davos
Genf/Genève-Servette - Zug
Kloten Flyers - Lugano
Rapperswil-Jona Lakers - Ambri-Piotta
ZSC Lions - SCL Tigers

So/Di 7.12.08 (30. Runde/tour)
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Davos - Kloten Flyers
SCL Tigers - Rapperswil-Jona Lakers

Di/Ma 9.12.08 (28. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Kloten Flyers

Fr/Ve 12.12.08 (32. Runde/tour)
Biel-Bienne - Kloten Flyers
Ambri-Piotta - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Zug
Lugano - Bern
Rapperswil-Jona Lakers - Davos
SCL Tigers - Genf/Genève-Servette

Sa/Sa 13.12.08 (33. Runde/tour)
Bern - Fribourg-Gottéron
Davos - Lugano
Genf/Genève-Servette - Rapperswil-Jona Lakers
Kloten Flyers - Ambri- Piotta
Zug - SCL Tigers

Di/Ma 23.12.08 (34. Runde/tour)
Ambri-Piotta - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - Lugano
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions
Rapperswil-Jona Lakers - Kloten Flyers
SCL Tigers - Bern
Zug - Davos

Fr/Ve 2.1.09 (35. Runde/tour)
Biel-Bienne - Rapperswil-Jona Lakers
Bern - Genf/Genève-Servette
ZSC Lions - Lugano (36. Runde)

Sa/SA 3.1.09 (36. Runde/tour)
SCL Tigers - Biel-Bienne
Genf/Genève-Servette - Davos
Kloten Flyers - Bern
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron
Zug - Ambri-Piotta

So/Di 4.1.09 (35. Runde/tour)
Lugano - Zug
Ambri-Piotta - SCL Tigers
Davos - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Kloten Flyers

Di/Ma 6.1.09 (37. Runde/tour)
Biel-Bienne - Zug
Bern - ZSC Lions
Davos - Ambri-Piotta
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette
Kloten Flyers - SCL Tigers
Lugano - Rapperswil-Jona Lakers

Fr/Ve 9.1.09 (38. Runde/tour)
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron
SCL Tigers - Davos

Sa/Sa 10.1.09 (39. Runde/tour)
Davos - Biel-Bienne
Bern - Rapperswil
Fribourg-Gottéron - SCL Tigers
Kloten Flyers - Genf/Genève-Servette

Lugano - Ambri
Zug - ZSC Lions

So/Di 11.1.09 (38. Runde/tour)
Biel-Bienne - Bern
Rapperswil-Jona Lakers - Zug

Di/Ma 13.1.09 (38. Runde/tour)
ZSC Lions - Kloten Flyers

Do/Je 15.1.09 (26. Runde/tour)
ZSC Lions - Rapperswil-Jona Lakers

Fr/Ve 16.1.09 (40. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - Davos
SCL Tigers - Lugano

Sa/Sa 17.1.09 (41. Runde/tour)
Biel-Bienne - Ambri-Piotta
Bern - SCL Tigers
Davos - Zug
Kloten Flyers - Rapperswil-Jona Lakers
Lugano - Fribourg-Gottéron
ZSC Lions - Genf/Genève-Servette

So/Di 18.1.09 (40. Runde/tour)
Ambri-Piotta - Bern
Rapperswil-Jona Lakers - ZSC Lions
Zug - Kloten Flyers

Di/Ma 20.1.09
Genf/Genève-Servette - Lugano (38. Runde/t.)
Davos - Rapperswil-Jona (44. Runde/t.)

Fr/Ve 23.1.09 (42. Runde/tour)
Biel-Bienne - Lugano
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta
Rapperswil - SCL Tigers

Sa/Sa 24.1.09 (43. Runde/tour)
Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Rapperswil-Jona Lakers
Davos - Bern
Lugano - Kloten Flyers
SCL Tigers - ZSC Lions
Zug - Genf/Genève-Servette

So/Di 25.1.09 (42. Runde/tour)
Bern - Zug
Kloten Flyers - Davos

Fr/Ve 30.1.09 (44. Runde/tour)
Kloten Flyers - Biel-Bienne
Bern - Lugano
Genf/Genève-Servette - SCL Tigers
Zug - Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 31.1.09 (45. Runde/tour)
Biel-Bienne - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Bern
Lugano - Davos
Rapperswil-Jona Lakers - Genf/Genève-Servette
SCL Tigers - Zug
Kloten Flyers - Ambri-Piotta (4. Runde)

Di/Ma 10.2.09 (29. Runde/tour)
ZSC Lions - Rapperswil-Jona Lakers
Ambri-Piotta - Bern (5. Runde)

Fr/Ve 13.2.09 (46. Runde/tour)
Rapperswil-Jona Lakers - Biel-Bienne
ZSC Lions - Davos
Zug - Lugano
SCL Tigers - Ambri-Piotta

Sa/Sa 14.2.09 (47. Runde/tour)
Biel-Bienne - SCL Tigers
Ambri-Piotta - Zug
Bern - Kloten Flyers
Davos - Genf/Genève-Servette
Fribourg-Gottéron - Rapperswil-Jona
Lugano - ZSC Lions

So/Di 15.2.09 (46. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette - Bern
Kloten Flyers - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 17.2.09 (48. Runde/tour)
Zug - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Davos
Rapperswil-Jona Lakers - Lugano
SCL Tigers - Kloten Flyers
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron

Mi/Me 18.2.09 (48. Runde/tour)
ZSC Lions - Bern

Fr/Ve 20.2.09 (49. Runde/tour)
Biel-Bienne - ZSC Lions
Bern - Rapperswil-Jona Lakers
Fribourg-Gottéron - Ambri-Piotta
Genf/Genève-Servette - Davos
Kloten Flyers - Lugano
SCL Tigers - Zug

Sa/Sa 21.2.09 (50. Runde/tour)
ZSC Lions - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Davos - Fribourg-Gottéron
Lugano - SCL Tigers
Rapperswil-Jona Lakers - Bern
Zug - Kloten Flyers

SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE



Recevez le score final
des matches
à domicile et à l'extérieur
du HC Bienne ainsi que les news sur
votre portable!

Envoyez un SMS avec le code
«**START HCBIIENNE**»
au numéro **939**

pour vous inscrire. (50 ct./SMS)

Confirmer le premier SMS avec «OK».

Pour se désabonner de ce service, envoyez un SMS
avec le texte «**STOP HCBIIENNE**» au
numéro **939**.

www.journaldujura.ch/hcb

Canal3



PAUSE-CONCOURS

Gagne des places debout
et assure ta
participation à la «Pause-Concours»

Canal3 tire au sort, dans sa rubrique sportive
tous les jours à **17 h 40**, sur
ses fréquences romande et allémannique
**2 billets places debout pour le
prochain match à domicile.**

Ecoute – Participe – Gagne
Radio Canal3, la radio du sport

Canal3

GAGNEZ UN MAILLOT DU HCB



Estimez le nombre
actuel de **spectateurs**
présents au Stade
de Glace et **gagnez**
ce soir, avec un peu
de chance, le **maillot
original d'un joueur!**

Envoyez un SMS avec le mot
«**DRESS**» et le nombre estimé
de spectateurs (par ex.: **DRESS 5644**)
au numéro **939!** (80 ct./SMS)

Vous pouvez participer jusqu'à la fin de la 2e pause du match en cours. Plusieurs estimations peuvent être envoyées. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «spectateurs HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bienne, en y inscrivant vos coordonnées et le nombre de spectateurs estimé (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 5644. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. S'il n'y a pas de bonne réponse, la personne qui aura estimé au plus proche remportera le gain. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent de recevoir des informations sur le HCB et que leur nom soit rendu public.

www.journaldujura.ch/hcb



PRONOSTIC

Pronostiquez le résultat
de chaque match joué
à domicile et avec un peu de
chance, **gagnez 2 places
debout** pour la prochaine
rencontre au Stade de Glace!

Envoyez simplement un
SMS avec le texte suivant:

RESULTAT x:x
(par ex. **RESULTAT 4:2**)
au n° **939**

(80 ct./SMS)



La participation est valable si le résultat est envoyé avant le début du match pour le match en cours. Plusieurs pronostics peuvent être envoyés. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «pronostic HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bienne, en y inscrivant vos coordonnées et le résultat pronostiqué (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 6:4. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent de recevoir des informations sur le HCB et que leur nom soit rendu public.

www.journaldujura.ch/hcb



Au cœur de l'action Le sportif de votre quotidien



LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

www.journaldujura.ch

Toute la saison 2008/2009 de hockey sur glace dans Le Journal du Jura. S'abonner maintenant à un prix compétitif.

- JdJ abonnement «saison de hockey»** pour seulement Fr. 203.-
inclus e-paper, carnet de chèques et Abocard JdJ.
Durée de l'abonnement: à partir de maintenant jusqu'au 30 avril 2009.
- JdJ abonnement «saison de hockey» journalier** (3 jours: lundi, mercredi et samedi), inclus carnet de chèques et Abocard JdJ pour seulement Fr. 121.-.
Durée de l'abonnement: à partir de maintenant jusqu'au 30 avril 2009.

Ces actions sont réservées uniquement aux nouveaux abonnés et valables jusqu'au 31 décembre 2008 (TVA incluse).

Nom/prénom
Rue, n°
NPA/localité
Tél.
Courriel
Date de naissance
Date/signature

JDJ00404

Talon à envoyer au **Journal du Jura**, HOCKEY, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne.

Vous pouvez vous abonner au Journal du Jura aussi par téléphone (0844 80 80 00) ou par courriel (abo@journaldujura.ch) (remarque: hockey).

VERSTEIGERUNG DER EHC BIEL PRE SEASON DRESS



VENTE AUX ENCHERES DES MAILLOTS PRE SAISON DU HC BIENNE

CHARITY-AUKTION | AB 28.8.2008 | www.bielertagblatt.ch VENTE AUX ENCHÈRES | DÈS LE 28.8.2008 | www.journaldujura.ch



WE ARE BACK!

Das «Bieler Tagblatt»
versteigert exklusiv
die Original-Trikots
des EHC Biel
mit Unterschrift!

«Le Journal du Jura» vend aux
enchères les maillots originaux
«pré-saison» du HC Bienne
avec signature!

Tschantré, Tuomainen, Hill, Ling...
Holen Sie sich das Trikot Ihres
Stars im Original – also mit Name,
Spielernummer, Sponsor-Aufdruck,
Kampfspuren und Abnützungen.

Tschantré, Tuomainen, Hill, Ling... Cherchez le maillot original de votre star, avec nom, numéro du joueur, impression du sponsor et usure.

Die EHC-Biel-Trikot-Auktion finden Sie noch bis 7.9.2008, 20 Uhr, auf www.bielertagblatt.ch
La vente aux enchères se termine le 7.9.2008, 20 h sous www.journaldujura.ch

Eine Charity-Auktion von
Une vente aux enchères du



<CATCH UP!>

Une équipe.



Mille fois la passion.

On y est enfin : tout Bienne se réjouit de voir 6 mois de powerplay !
Des buts et un grand show pour les premiers matches en ligue supérieure : nous souhaitons au HC Bienne et à tous ses fidèles supporters un début de championnat éblouissant, des rencontres passionnantes.

Et surtout un max de succès pour la saison 2008/2009 !



Stades de Bienne

club les stades



GENERALUNTERNEHMER

HRS

Hauser Rutishauser Suter

AG

Laubeggstrasse 70 · 3000 Bern 31

Tel. +41 (0)31 350 15 50 · Fax +41 (0)31 350 15 51

bern@hrs.ch · www.hrs.ch

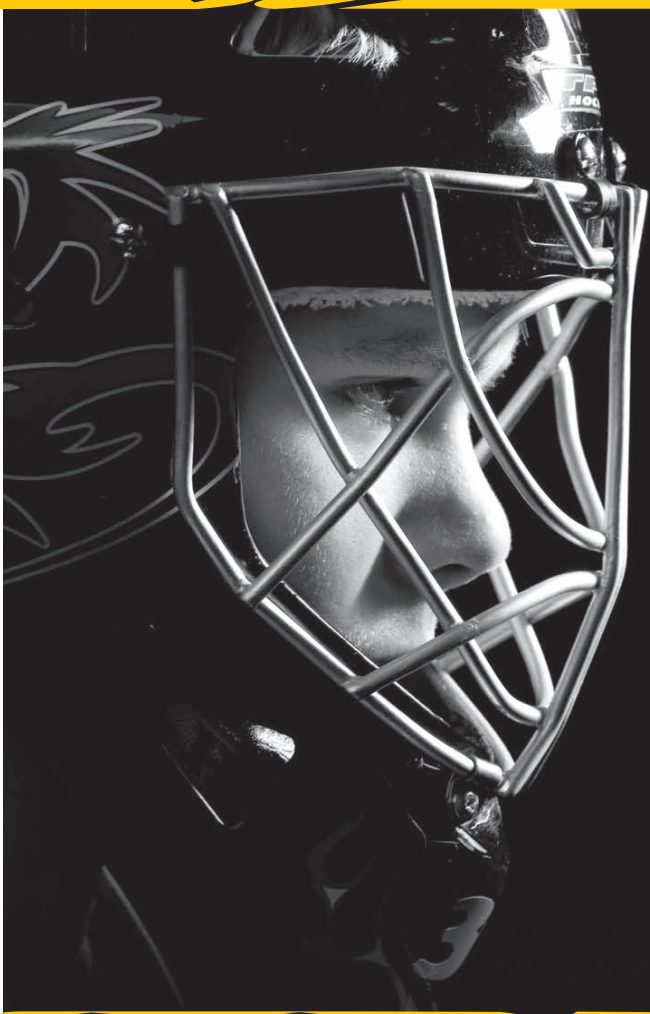


JOURNAL DU MATCH



HC BIENNE - LAKERS

SAMEDI, 6 SEPTEMBRE 2008, 19H45



**WE ARE
BACK!**



besoin de renfort ?

B·profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Bienne 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch